



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1997/686/Add.1
11 septembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL SUR LA SITUATION AU TADJIKISTAN

Additif

1. Me référant au paragraphe 36 de mon rapport du 4 septembre 1997 (S/1997/686), je tiens à informer le Conseil de sécurité que le coût de l'élargissement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (MONUT) est évalué à environ 14,8 millions de dollars pour une période initiale de six mois.
2. Les dépenses prévues doivent permettre de renforcer les effectifs approuvés de la Mission, auxquels doivent être ajoutés 75 observateurs militaires appuyés par du personnel civil additionnel (48 fonctionnaires recrutés sur le plan international et 87 agents recrutés sur le plan local).
3. On trouvera dans l'annexe au présent additif une ventilation des prévisions de dépenses par grande catégorie de dépense.
4. J'ai l'intention de proposer à l'Assemblée générale, si le Conseil de sécurité décide d'approuver l'élargissement du mandat et le renforcement des effectifs de la Mission, que les coûts correspondants soient considérés comme une dépense de l'Organisation à supporter par les États Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies et que les contributions des États Membres soient inscrites au compte spécial de la MONUT.

ANNEXE

Mission d'observation des Nations Unies au TadjikistanCoût estimatif de l'élargissement de la Mission
pour une période initiale de six mois

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<u>Montant</u>
1. Personnel militaire	1 300
2. Personnel civil	3 200
3. Locaux/hébergement	170
4. Remise en état des infrastructures	—
5. Transports	3 640
6. Opérations aériennes	2 300
7. Opérations navales	—
8. Transmissions	800
9. Matériel divers	600
10. Fournitures et services	150
11. Fournitures et services liés aux élections	—
12. Programmes d'information	90
13. Programmes de formation	—
14. Programmes de déminage	—
15. Programmes de désarmement et de démobilisation/appui aux zones de regroupement	2 100
16. Fret aérien et de surface	—
17. Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—
19. Contributions du personnel	450
Total	<u>14 800</u>
